KINH ÑAÏI PHÖÔNG QUAÛNG PHAÄT HOA NGHIEÂM

**QUYEÅN 54**

**Phaåm 34: NHAÄP PHAÙP GIÔÙI (Phaàn 11)**

Laïi nöõa, naøy Phaät töû! Vì chuùng sinh ta noùi phaùp Vaên tueä, hoaëc vì phaùp Tö tueä, hoaëc noùi phaùp Tu tueä, hoaëc noùi moät coõi, hoaëc noùi taát caû coõi nhieàu nhö bieån, hoaëc noùi moät Ñöùc Phaät, hoaëc noùi voâ soá danh hieäu cuûa taát caû Phaät, hoaëc noùi moät theá giôùi, hoaëc noùi taát caû theá giôùi nhieàu nhö bieån, hoaëc noùi moät thoï kyù, hoaëc noùi taát caû söï thoï kyù nhieàu nhö bieån, hoaëc noùi quyeán thuoäc cuûa moät Phaät, hoaëc noùi voâ soá quyeán thuoäc cuûa taát caû Phaät, hoaëc noùi phaùp luaân cuûa moät Phaät, hoaëc noùi voâ soá phaùp luaân cuûa taát caû Phaät, hoaëc noùi moät Kheá kinh, hoaëc noùi voâ soá Kheá kinh cuûa taát caû Phaät, hoaëc noùi moät chuùng hoäi, hoaëc noùi voâ soá taát caû chuùng hoäi, hoaëc noùi taâm cuûa moät Nhaát thieát trí, hoaëc noùi voâ soá taâm cuûa taát caû Boà-ñeà, hoaëc noùi moät thöøa, hoaëc noùi voâ soá taát caû thöøa.

Naøy Phaät töû! Ta duøng voâ löôïng phöông tieän nhö vaäy ñeå dieãn noùi voâ soá phaùp cho caùc chuùng sinh.

Naøy Phaät töû! Ta vaøo saâu phaùp giôùi khoâng theå hö hoaïi naøy ñeàu ñaït ñeán taän cuøng chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai. Duøng phaùp thí voâ thöôïng hoùa ñoä chuùng sinh, taän cuøng kieáp töông lai tu taäp haïnh cuûa Boà-taùt Phoå Hieàn.

Naøy Phaät töû! Ta ñaõ thaønh töïu phaùp moân Thaäm thaâm dieäu ñöùc töï taïi aâm thanh naøy.

ÔÛ trong moãi moãi nieäm ñeàu coù theå nuoâi döôõng taát caû phaùp moân ñaày khaép caû phaùp giôùi.

Baáy giôø, Thieän Taøi thöa Daï thieân:

–Vi dieäu thay, baïch Thieân thaàn! Phaùp moân naøy raát saâu xa. Thaùnh giaû chöùng ñöôïc phaùp moân naøy ñaõ bao laâu?

Ñaùp:

–Naøy Phaät töû! Thuôû quaù khöù xa xöa, traûi qua voâ soá kieáp nhieàu nhö soá vi traàn cuûa theá giôùi Chuyeån, coù kieáp teân laø Ly caáu quang minh. Luùc aáy, coù theá giôùi Phaùp giôùi dieäu ñöùc vaân, coù nuùi Tu-di höông trang nghieâm cuûa boán thieân haï nhieàu nhö soá vi traàn.

ÔÛ trong hoa sen phaùt ra aâm thanh baûn nguyeän vi dieäu cuûa taát caû Phaät. Taát caû caùc baùu hôïp thaønh phaùt sinh do tònh nghieäp cuûa taát caû chuùng sinh, hình daùng nhö hoa sen thanh tònh khoâng caáu ueá. Coù caùc caây baùu vi dieäu nhieàu nhö soá vi traàn cuûa nuùi Tu-di vaây troøn xung quanh, coù nhieàu höông baùu vi dieäu nhieàu nhö soá vi traàn cuûa nuùi Tu-di duøng ñeå trang nghieâm. Coù boán thieân haï nhieàu nhö soá vi traàn cuûa nuùi Tu-di trang nghieâm theá giôùi. Moãi moãi boán thieân haï ñeàu coù voâ soá thaønh.

Trong theá giôùi ñoù coù boán thieân haï teân laø Trang nghieâm traøng. Boán thieân haï aáy coù ñoâ thaønh teân laø Phoå baûo hoa quang, ôû ngoaøi thaønh aáy, coù ñaïo traøng Phaùp vöông Cung ñieän quang minh. Trong ñaïo traøng aáy coù chö Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa nuùi Tu-di xuaát hieän ôû ñôøi. Ñöùc Phaät ñaàu tieân hieäu laø Phaùp Haûi Loâi AÂm Quang Minh Vöông.

Luùc aáy coù vua Chuyeån luaân Ly Caáu Quang Minh thoï trì laõnh hoäi voâ soá Kheá kinh chaùnh phaùp cuûa Ñöùc Phaät ñoù. Sau khi Ñöùc Phaät aáy dieät ñoä, nhaø vua xuaát gia hoïc ñaïo. Luùc chaùnh phaùp saép dieät trong kieáp Ñaïi coù kieáp aùc khôûi leân, phieàn naõo thieâu ñoát, chuùng

sinh giaän döõ thaâm ñoäc, tranh chaáp laãn nhau, caùc Tyø-kheo quay löng laïi vôùi caùc coâng ñöùc, taâm thích buoâng lung, thöôøng öa baøn luaän caùc vieäc nhö: Vua chuùa, giaëc giaõ, vieäc phuï nöõ, vieäc bieån, vieäc theá gian.

Baáy giôø, vò Tyø-kheo vua aáy nghó raèng: “Ñöùc Nhö Lai trong voâ löôïng, voâ soá kieáp tu taäp phaùp vi dieäu, vì sao nhöõng Tyø-kheo naøy laïi cuøng nhau huûy dieät? Vò Tyø-kheo vua aáy lieàn bay leân hö khoâng, phoùng aùnh saùng nhö ñaùm maây lôùn coù voâ löôïng caùc maøu saéc chieáu khaép taát caû theá giôùi möôøi phöông, tröø dieät phieàn naõo cho taát caû chuùng sinh, laøm voâ löôïng chuùng sinh phaùt taâm Boà-ñeà voâ thöôïng. Laïi laøm cho chaùnh phaùp ñöôïc höng thònh trong saùu vaïn naêm ngaøn naêm.”

Luùc aáy, coù Tyø-kheo-ni Phaùp Luaân Hoùa Quang laø con gaùi cuûa vua Chuyeån luaân aáy, coù möôøi vaïn Tyø-kheo-ni laøm quyeán thuoäc, thaáy aùnh saùng vaø thaàn thoâng bieán hoùa cuûa Tyø-kheo vua lieàn phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñöôïc Tam-muoäi Nhaát thieát Phaät ñaêng minh, laïi chöùng ñaéc phaùp moân thaäm thaâm Dieäu ñöùc töï taïi aâm thanh, chöùng ñaéc roài thaâm taâm hö hoøa. Ñöùc Phaät Phaùp Haûi Loâi AÂm Quang Minh Vöông coù thaàn löïc töï taïi, taát caû coâng ñöùc ñeàu hieän ra tröôùc maét.

Naøy Phaät töû! Khi aáy vua Chuyeån luaân theo Ñöùc Nhö Lai aáy chuyeån chaùnh phaùp luaân laøm giaùo phaùp höng thònh ñaâu phaûi ai xa laï, chính laø Ñaïi Boà-taùt Phoå Hieàn, Tyø- kheo-ni Phaùp Luaân Hoøa Quang chính laø thaân ta.

Baáy giôø, ta giöõ gìn phaùp Phaät, laøm cho möôøi vaïn Tyø-kheo ñöôïc baát thoaùi chuyeån; laïi giöõ laáy taát caû phaùp moân Tam-muoäi cuûa Nhö Lai vaø Tam-muoäi Phaùp luaân quang minh; laïi truyeàn baù phöông tieän Baùt-nhaõ ba-la-maät cuûa taát caû bieån phaùp.

Naøy Phaät töû! Laïi coù Nhö Lai Ly Caáu Phaùp Sôn xuaát hieän ôû ñôøi, ta gaëp ñöôïc Ñöùc Nhö Lai aáy, coù Nhö Lai Phaùp Vieân Maõn Quang Minh Chaâu-la, Nhö Lai Phaùp Nhaät Dieäu Ñöùc Vaân, Nhö Lai Phaùp Haûi Phaân Bieät Dieäu AÂm Thanh Vöông, Nhö Lai Phaùp Nhaät Vieân Maõn Ñaêng, Nhö Lai Phaùp Hoùa Traøng Vaân, Nhö Lai Phaùp Dieãm Sôn Traøng Vöông, Nhö Lai Thaäm Thaâm Phaùp Dieäu Ñöùc Nguyeät, Nhö Lai Phaùp Trí Phoå Quang Minh Taïng, Nhö Lai Phoå Trí Caûnh Giôùi Giaùc Ngoä Chuùng Sinh, Nhö Lai Dieäu Ñöùc Sôn Vöông, Nhö Lai Phoå Moân Phoå Thieàn Tu-di Sôn, Nhö Lai Nhaát Thieát Phaùp Tinh Taán Traøng, Nhö Lai Baûo Hoa Dieäu Ñöùc Vaân, Nhö Lai Tòch Tónh Thaäm Thaâm Quang Minh Chaâu-la, Nhö Lai Phaùp Dieãm Ñaïi Bi Quang Minh Nguyeät, Nhö Lai Dieãm Dieäu Ñöùc Haûi, Nhö Lai Trí Tueä Nhaät Phoå Chieáu Nhaát Thieát, Nhö Lai Vieân Maõn Phoå Trí, Nhö Lai Voâ Thöôïng Trí Giaùc Minh Vöông, Nhö Lai Coâng Ñöùc Dieãm Hoa Ñaêng, Nhö Lai Trí Tueä Sö Töû Traøng Vöông, Nhö Lai Phoå Nhaät Quang Minh Vöông, Nhö Lai Tu-di Töôùng Trang Nghieâm, Nhö Lai Duõng Maõnh Nhaät Phoå Quang Minh, Nhö Lai Phaùp Voõng Giaùc Dieäu Ñöùc Nguyeät, Nhö Lai Phaùp Lieân Hoa Phu Thieän Ñöùc Dieäu AÂm, Nhö Lai Töôùng Nhaät Phoå Quang Minh, Nhö Lai Phoå Quang Dieäu Ñöùc Chaùnh Phaùp AÂm Thanh, Nhö Lai Voâ UÙy Dieäu Ñöùc Na-la-dieân Sö Töû, Nhö Lai Phoå Trí Kieän Traøng, Nhö Lai Phu Phaùp Lieân Hoa Thaân, Nhö Lai Coâng Ñöùc Hoa Dieäu Phaùp Haûi, Nhö Lai Ñaïo Traøng Giaùc Dieäu Ñöùc Nguyeät, Nhö Lai Phaùp Cöï Dieäu Ñöùc Nguyeät, Nhö Lai Phoå Chieáu Quang Minh Chaâu-la, Nhö Lai Phaùp Traøng Ñaêng, Nhö Lai Dieäu Ñöùc Haûi Traøng Vaân, Nhö Lai Danh Xöng Sôn Dieäu Ñöùc Vaân, Nhö Lai Chieân-ñaøn Dieäu Ñöùc Nguyeät, Nhö Lai Minh Tònh Phoå Chieáu Ñöùc Hoa, Nhö Lai Phoå Chieáu Chuùng Sinh Quang Minh Vöông, Nhö Lai Baùt-ñaàu-ma Nhaân, Nhö Lai Minh Tònh Töôùng Sôn, Nhö Lai Phoå Xöng Coâng Ñöùc Traøng, Nhö Lai Phoå Moân Quang Minh Tu-di Sôn, Nhö Lai Dieäu Ñöùc Phaùp Thaønh Quang Minh, Nhö Lai Minh Tònh Coâng Ñöùc Sôn, Nhö Lai Thaéng Töôùng Dieäu

Ñöùc, Nhö Lai Phaùp Löïc Duõng Maõnh Traøng, Nhö Lai Phaùp Luaân Quang Minh Dieäu AÂm, Nhö Lai Coâng Ñöùc Quang Dieãm Laâu Caùc Trí Quang, Nhö Lai Voâ Thöôïng Dieäu Phaùp Luaân Nguyeät, Nhö Lai Minh Tònh Phaùp Baùt Ñaàu ma Giaùc Traøng, Nhö Lai Baûo Baùt-ñaàu-ma Quang Taïng, Nhö Lai Baûo Thi-khí Vaân Ñaêng, Nhö Lai Trí Giaùc Hoa, Nhö Lai Chuûng Chuûng Dieãm Dieäu Ñöùc Tu-di Sôn Taïng, Nhö Lai Vieân Maõn Dieãm Dieäu Ñöùc Vöông, Nhö Lai Coâng Ñöùc Vaân Trang Nghieâm Quang Minh, Nhö Lai Phaùp Sôn Vaân Traøng, Nhö Lai Phoå Minh Tònh Coâng Ñöùc Sôn, Nhö Lai Phaùp Nhaäp Vaân Ñaêng Vöông, Nhö Lai Phaùp Vaân Danh Thanh Töï Taïi Vöông, Nhö Lai Phaùp Vieân Maõn Vaân, Nhö Lai Thieän Giaùc Minh Tònh Trí Traøng, Nhö Lai Phaùp Vieân Maõn Thieän Giaùc Dieäu Ñöùc Nguyeät, Nhö Lai Kim Saéc Sôn Hieàn Phaùp, Nhö Lai Minh Tònh Hieàn Dieäu Ñöùc Tu- di Sôn, Nhö Lai Phoå Trí Tueä Vaân Dieäu Thanh, Nhö Lai Phaùp Löïc Dieäu Ñöùc Laâu Caùc, Nhö Lai Höông Dieãm Dieäu Ñöùc Vöông, Nhö Lai Kim Saéc ma-ni Sôn Dieäu Thanh, Nhö Lai Baïch Haøo Taïng Nhaát Thieát Phaùp Vieân Maõn Quang Minh, Nhö Lai Minh Tònh Phaùp Luaân, Nhö Lai Voâ thöôïng Thanh Tònh Thi Sôn La, Nhö Lai Phoå Tinh Taán Cöï Quang Chieáu Vaân, Nhö Lai Quaûng Tam-muoäi Haûi Thieân Quan Quang Minh, Nhö Lai Baûo Dieãm Dieäu Ñöùc Vöông, Nhö Lai Phaùp Cöï Baûo Phan Dieäu Thanh, Nhö Lai Phaùp Vaân Khoâng Quang Minh Sö Töû, Nhö Lai Töôùng Haûo Trang Nghieâm Traøng Nguyeät, Nhö Lai Quang Minh Dieãm Sôn Ñieän Vaân, Nhö Lai Voâ Ngaïi Khoâng Phaùp Quang, Nhö Lai Nhaïo Trí Hoa Phu, Nhö Lai Theá Gian Chuû Quang Minh Dieäu Thanh, Nhö Lai Phaùp Tam-muoäi Quang Minh Dieäu AÂm, Nhö Lai Phaùp AÂm Chaân Baûo Taïng, Nhö Lai Phaùp Quang Minh Dieãm Dieäu Thanh Haûi, Nhö Lai Phoå Chieáu Tam Theá Töôùng Traøng, Nhö Lai Phaùp Vieân Maõn Sôn Quang Minh, Nhö Lai Phaùp Giôùi Sö Töû Quang Minh, Nhö Lai Phaùp Giôùi Sö Töû Dieãm, Nhö Lai Minh Tònh Dieäu Ñöùc Tu-di Sôn, Nhö Lai Nhaát Thieát Tam-muoäi Haûi Sö Töû, Nhö Lai Phoå Trí Quang Minh Ñaêng.

Naøy Phaät töû! Trong kieáp Ly caáu quang minh, caùc Ñöùc Nhö Lai nhieàu nhö soá vi traàn cuûa nuùi Tu-di nhö vaäy xuaát hieän ôû ñôøi. Ñöùc Nhö Lai sau cuøng hieäu laø Phaùp Giôùi Thaønh Minh Tònh Trí Ñaêng. Ñoái vôùi caùc Ñöùc Nhö Lai aáy, ta ñeàu cung kính cuùng döôøng, nghe phaùp thoï trì, xuaát gia hoïc ñaïo, giöõ gìn phaùp Phaät, ôû choã chö Phaät aáy baèng nhieàu phöông tieän ñi vaøo phaùp moân Thaäm thaâm dieäu ñöùc töï taïi aâm thanh, duøng nhieàu phöông tieän ñeå giaùo hoùa voâ soá chuùng sinh.

Laïi nöõa, naøy Phaät töû! Laïi coù chö Phaät ra ñôøi vôùi voâ soá kieáp nhieàu nhö soá vi traàn cuûa coõi Phaät ta ñeàu cung kính cuùng döôøng. Cho neân, naøy Phaät töû! Taát caû chuùng sinh ñang nguû say trong sinh töû, chæ mình ta giaùc ngoä, laïi giaùc ngoä cho taát caû chuùng sinh, giöõ gìn thaønh taâm, xa lìa thaønh trì ba coõi, ñi vaøo thaønh phaùp Nhaát thieát trí voâ thöôïng.

Naøy thieän nam! Ta chæ thaønh töïu phaùp moân Thaäm thaâm dieäu ñöùc töï taïi aâm thanh naøy, töø dieät loãi cuûa mieäng noùi hai löôõi, noùi lôøi chaân thaät, thanh tònh. Coøn caùc Ñaïi Boà-taùt bieát roõ caùc ñöôøng ngoân ngöõ cuûa chuùng sinh, ôû trong moät nieäm laøm cho laøm cho taâm cuûa taát caû chuùng sinh giaùc ngoä, vaøo saâu bieån aâm thanh ngoân ngöõ cuûa chuùng sinh, kheùo bieát chuùng sinh neân noùi phaùp cho hoï, phaân bieät bieát roõ taát caû bieån phaùp, vaøo saâu bieån Ñaø-la- ni, naém giöõ taát caû caùc phaùp, duøng phöông tieän thieän xaûo laøm cho chuùng sinh sinh ra taát caû maây phaùp, hoaøn toaøn ñoä thoaùt taát caû chuùng sinh, giaùo hoùa chuùng sinh ñöôïc vaøo trong thanh tònh voâ thöôïng trí tueä tuøy thuaän, phaân bieät taïng nghieäp, coù theå roáng leân tieáng roáng sö töû, boá thí phaùp cho chuùng sinh, taát caû ñeàu ñöôïc phaùp Ñaø-la-ni vieân maõn thì ta laøm sao coù theå bieát, coù theå noùi haïnh coâng ñöùc aáy?

Naøy thieän nam! Trong chuùng Phaät naøy coù moät Daï thieân teân laø Khai Phu Thoï Hoa,

oâng neân ñeán ñoù hoûi: “Boà-taùt ñoù laøm theá naøo hoïc phaùp Nhaát thieát trí vaø laøm cho chuùng sinh an truï vaøo Nhaát thieát trí?”

Luùc aáy, Daï thieân Dieäu Ñöùc Thuû Hoä Chö Thaønh muoán thuyeát minh nghóa phaùp moân naøy, neân noùi keä raèng:

*Phaät töû tu phaùp moân Hö khoâng taùnh nhö nhö Phaân bieät Phaät ba ñôøi*

*Voâ löôïng caùc phaùp giôùi. Sinh voâ löôïng phaùp moân Phaùp khoâng theå nghó baøn Nuoâi lôùn voâ trí ngaïi Thaáu ñaït phaùp ba ñôøi.*

*Soá kieáp nhö vi traàn Coù kieáp Ly caáu quang Theá giôùi Dieäu ñöùc vaân*

*Thaønh teân Baûo hoa quang. Kieáp aáy coù chö Phaät*

*Nhö vi traàn Tu-di*

*Phaät ñaàu hieäu Phaùp Haûi Loâi AÂm Quang Minh Vöông. Phaät cuoái Phaùp Giôùi Thaønh Minh Tònh Trí Tueä Ñaêng*

*Ta thaûy ñeàu cuùng döôøng Nghe phaùp raát hoan hyû. Ta thaáy Phaät Phaùp Haûi*

*Loâi AÂm Quang Minh Vöông Caùc töôùng toát trang nghieâm Gioáng nhö nuùi Tu-di.*

*Thaáy Phaät lieàn phaùt taâm Thöôøng caàu Nhaát thieát trí Taâm lôùn nhö hö khoâng Taùnh aáy ñoàng nhö nhö.*

*Ñaày khaép caû ba ñôøi Chö Phaät, chuùng Boà-taùt Taâm ñaïi Bi che khaép Taát caû coõi chuùng sinh.*

*Phaùp thaân dieäu, thanh tònh Ñaày khaép caùc coõi Phaät Tuøy chuùng sinh öùng hoùa Maø hieän caùc loaïi thaân.*

*Ta luùc môùi phaùt taâm Chaán ñoäng taát caû coõi Giaùo hoùa caùc chuùng sinh Khieán ñeàu raát hoan hyû. Gaëp ñöôïc Phaät thöù hai*

*Nghe phaùp vaø cuùng döôøng Luùc aáy lieàn thaáy ñöôïc*

*Phaät nhö buïi möôøi phöông. Laàn löôït gaëp chö Phaät*

*Nhö vi traàn Tu-di*

*Cung kính vaø cuùng döôøng Taát caû caùc Nhö Lai.*

*Nghe phaùp ñeàu thoï trì Chöùng ñaéc phaùp moân naøy Ñoä khaép taát caû chuùng Ñeán bôø kia roát raùo.*

*Côõi chuyeån, kieáp vi traàn Coù chö Phaät ra ñôøi*

*Ta cuõng ñeàu ñeán gaëp Cung kính vaø cuùng döôøng Nghe phaùp vaø thoï trì Phaùp moân naøy thanh tònh.*

Baáy giôø, Thieän Taøi ñöôïc phaùp moân Thaäm thaâm dieäu ñöùc töï taïi aâm thanh naøy neân ñi vaøo voâ löôïng, voâ bieân caùc bieån Tam-muoäi cuûa Boà-taùt, sinh ra voâ löôïng, voâ bieân bieån Ñaø-la-ni, ñöôïc aùnh saùng röïc rôõ vaø thaàn thoâng cuûa Boà-taùt ñi vaøo caùc bieån bieän taøi, nuoâi lôùn taát caû bieån phaùp saâu xa. Vì muoán taùn thaùn Daï thieân Dieäu Ñöùc Thuû Hoä Chö Thaønh aáy, neân noùi keä raèng:

*Bieån trí tueä roäng ñaày Vöôït qua bieån sinh töû Nuoâi lôùn taïng trí tueä*

*Chieáu khaép caû möôøi phöông. Bieát roõ phaùp trong ngoaøi Thaûy ñeàu nhö hö khoâng*

*Tueä thanh tònh voâ ngaïi Roát raùo caû ba ñôøi.*

*Nieäm nieäm phaân bieät ñöôïc Voâ löôïng khoâng giôùi haïn Taát caû caùc caûnh giôùi*

*Maø taâm khoâng vöôùng maéc. Voâ löôïng taâm ñaïi Bi*

*Ñoä thoaùt bieån chuùng sinh Maét trí tueä saùng suoát*

*Roõ chuùng sinh voâ taùnh. Vaøo saâu bieån phaùp Phaät Cuøng taän nguoàn goác aáy*

*Duøng phöông tieän thieän xaûo Hoùa ñoä caùc chuùng sinh.*

*Ñoái vôùi taát caû phaùp Bieát roõ taùnh chaân thaät Tu taäp Nhaát thieát trí*

*Khieán ñeàu ñöôïc thanh tònh. Laøm Baäc Ñieàu Ngöï Sö Nhaát thieát trí roát raùo*

*Ñaày khaép caû phaùp giôùi Thuyeát phaùp ñoä chuùng sinh. Theo nguyeän Loâ-xaù-na*

*Ñoä chuùng sinh khoâng ngaïi An truï ôû nôi ñaïo*

*Thaáy heát Phaät möôøi phöông. Taâm vi dieäu saâu xa*

*Tröø dieät noùng phieàn naõo Thanh tònh nhö hö khoâng Lìa caáu ueá, khoâng nhieãm. Thaâu laáy caû ba ñôøi*

*Caùc Nhö Lai coõi Phaät Taát caû chuùng Boà-taùt*

*Heát thaûy haøng chuùng sinh. Moät nieäm phaân bieät bieát Saùt-na vaø La-baø*

*Ngaøy, ñeâm, thaùng, nöûa thaùng Cho ñeán voâ löôïng kieáp.*

*Caùc chuùng sinh möôøi phöông Coõi coù saéc, khoâng saéc*

*Coõi coù töôûng, khoâng töôûng Bieát cheát ñaây, sinh kia.*

*Tröø dieät heát taát caû Töôûng hö voïng ñieân ñaûo Kheùo bieát lôøi noùi phaùp Hieän roõ ñaïo Boà-ñeà.*

*Phaùt nguyeän Loâ-xaù-na Bieån phaùp taát caû Phaät Phaùp voâ ngaïi thaân taâm Tuøy chuùng sinh öùng hieän.*

Luùc aáy, Ñoàng töû Thieän Taøi duøng keä taùn thaùn Daï thieân aáy xong, ñaûnh leã nôi chaân, ñi quanh voâ soá voøng taâm cung kính töø giaõ.

Baáy giôø, Ñoàng töû Thieän Taøi chaùnh nieäm tö duy laøm taêng tröôûng phaùp moân Thaäm thaâm dieäu ñöùc töï taïi aâm thanh, ñi ñeán choã Daï thieân Khai Phu Thoï Hoa, thaáy Daï thieân aáy ôû trong nhaø laàu Chuùng baûo höông thoï, ngoài treân toøa Phaùp sö töû baèng maàm caây baùu coù traêm ngaøn quyeán thuoäc chö Thieân vaây quanh.

Luùc aáy, Thieän Taøi ñaûnh leã döôùi chaân Daï thieân aáy, ñi quanh voâ soá voøng, chaép tay cung kính ñöùng sang moät beân, thöa Thieân thaàn:

–Con ñaõ phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc maø chöa bieát Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt ñeå ñaït ñeán Nhaát thieát trí? Xin nguyeän Thieân thaàn noùi roõ cho con.

Ñaùp:

–Naøy thieän nam! Ta vaøo luùc maët trôøi laën, hoa sen xanh, hoa sen ñoû thaûy ñeàu kheùp laïi, neáu ngöôøi ñang daïo chôi ôû trong vöôøn ñeàu nghæ cuoäc chôi maø trôû veà nhaø mình thì ta lieàn phoùng aùnh saùng vaøo con ñöôøng nguy hieåm chieáu roõ con ñöôøng baèng phaúng laøm cho hoï luoân caàu ñaïo Nhaát thieát trí. Neáu ñoái vôùi nhöõng nôi nguy hieåm nhö nuùi cao, soâng saâu, ñoàng troáng thì ta ñeàu phoùng aùnh saùng ñeán laøm cho hoï thoaùt khoûi caùc khoå, ñöôïc an laïc.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Chuùng sinh naøo buoâng lung theo naêm duïc thì ta hieän töôùng khoå, giaø, beänh, cheát laøm cho hoï thaáy maø xa lìa buoâng lung, tu taäp caên laønh. Vì ngöôøi boûn seûn neân taùn thaùn boá thí. Neáu ngöôøi phaïm giôùi thì ñöôïc an truï tònh giôùi. Vì ngöôøi giaän döõ neân taùn thaùn ñaïi Bi, an truï nhaãn nhuïc. Neáu ngöôøi bieáng treã thì daïy khieán hoï tu haïnh tinh taán cuûa Boà-taùt. Neáu ngöôøi taâm taùn loaïn thì daïy hoï khieán tu taäp caùc Tam-muoäi thieàn ñònh. Neáu ngöôøi ngu si thì khieán hoï vaøo saâu Trí tueä ba-la-maät. Ngöôøi öa phaùp nhoû thì daïy hoï tu phaùp Ñaïi thöøa. Neáu ngöôøi chaáp tröôùc ba coõi thì khieán hoï an truï caùc Ba-la-maät vieân maõn khoâng chaáp tröôùc cuûa Boà-taùt. Neáu caùc chuùng sinh coù coâng ñöùc keùm coûi, bò haønh haï bôûi caùc nghieäp troùi buoäc thì ta laøm cho hoï truï Löïc ba-la-maät cuûa Boà-taùt. Ngöôøi coù trí thaáp keùm thì laøm cho hoï truï Trí ba-la-maät cuûa Boà-taùt, tröø boû ngu si taêm toái.

Naøy thieän nam! Ta ñaõ thaønh töï phaùp moân Voâ löôïng hoan hyû tri tuùc quang minh. Thieän Taøi thöa:

–Baïch Thieân thaàn! Caûnh giôùi cuûa phaùp moân naøy nhö theá naøo? Ñaùp:

–Naøy thieän nam! Nhö Lai duøng phöông tieän aùnh saùng ñeå giaùo hoùa chuùng sinh.

Naøy Phaät töû! Neáu coù chuùng sinh höôûng thoï söï an vui thì ñeàu nhôø dieäu löïc cuûa Phaät, caùc löïc aùnh saùng, vaâng theo lôøi daïy cuûa Nhö Lai, söùc oai thaàn cuûa Phaät, tuøy thuaän Phaät ñaïo, nghe chaùnh phaùp cuûa Phaät, ñi vaøo caên laønh cuûa Nhö Lai, ñöôïc maët trôøi trí tueä saùng suoát vieân maõn cuûa Nhö Lai, ñöôïc taùn nghieäp löïc thanh tònh cuûa Nhö Lai, chieáu khaép taát caû laø ñeàu nhôø naêng löïc coâng ñöùc nhö vaäy laøm cho khaép chuùng sinh höôûng thoï caùc söï an vui.

Naøy Phaät töû! Luùc ta nhaäp vaøo phaùp moân naøy, chaùnh nieäm tö duy, vaøo saâu bieån

haïnh Boà-taùt cuûa Phaät Loâ-xaù-na Nhö Lai ÖÙng Cuùng Chaùnh Ñaúng Chaùnh Giaùc thuôû quaù khöù ñaõ tu haønh.

Naøy thieän nam! Ta bieát luùc Boà-taùt phaùt taâm ñòa Boà-taùt, thaáy caùc chuùng sinh chaáp ngaõ vaø ngaõ sôû, bò voâ minh ngaên che neân ñi vaøo caùc taø kieán, thuaän theo tham aùi, bò tham duïc, saân haän troùi buoäc neân taâm taùn loaïn ñieân ñaûo, bò ganh gheùt raøng buoäc neân khoán khoå böùc baùch, ôû trong sinh töû phaûi chòu caùc khoå naõo, khoâng gaëp ñöôïc chö Phaät. Thaáy nhö vaäy roài, ta phaùt taâm ñaïi Bi giaùo hoùa chuùng sinh tröø caùc tai hoaïn khoå, lôïi ích khaép chuùng sinh, laøm cho taâm hoï khoâng coøn nhieãm tröôùc, ñoái vôùi caùc vaät ñaõ boá thí thì khoâng caàu quaû baùo, phaân bieät bieát roõ taát caû nhaân duyeân, töôùng chaân thaät cuûa caùc phaùp, thaønh töïu ñaày ñuû ñaïi Töø, ñaïi Bi, phaùp roát raùo vieân maõn, che khaép chuùng sinh baèng phaùp tri tuùc nuoâi döôõng löïc trí tueä, phaù tan taát caû caùc nuùi phieàn naõo, laøm cho chuùng sinh an laïc, tuøy theo choã maø öùng hieän, röôùi möa phaùp cam loà, duøng löïc cuûa Thaùnh phaùp boá thí khaép chuùng sinh, chöùng ñöùc quaû Thaäp löïc Voâ thöôïng an laïc, thaønh töïu söùc thaàn thoâng töï taïi cuûa Boà-taùt ñaày khaép phaùp giôùi, ñeàu hieän tröôùc maët taát caû chuùng sinh; möa xuoáng taát caû vaät laøm cho hoï hoan hyû ñöôïc nhö yù nguyeän, cöùu giuùp chuùng sinh dieät khoå sinh töû maø khoâng caàu baùo ñaùp, laøm trang nghieâm thanh tònh taâm baùu cuûa taát caû chuùng sinh, ñeàu ñoàng caên laønh cuûa taát caû chö Phaät, laøm taêng tröôûng Nhaát thieát trí, giaùo hoùa thaønh töïu ñaày ñuû cho taát caû chuùng sinh, baèng phaùp thanh tònh voâ thöôïng laøm thanh

tònh caùc coõi Phaät. ÔÛ trong moãi moãi nieäm ñaày ñuû taát caû phaùp giôùi, baèng trí saùng suoát phaân bieät ba ñôøi ñaày caû hö khoâng, ôû trong moïi luùc chuyeån phaùp luaân thanh tònh giaùo hoùa chuùng sinh laøm cho hoï sinh ra Nhaát thieát trí, laøm thanh tònh nhöõng ñieàu ñaõ ñöôïc thoï trì, giaùc ngoä taát caû Boà-ñeà chö Phaät, phaân bieät taát caû caùc kieáp töông lai, ôû trong taát caû kieáp haønh haïnh Boà-taùt nhöng taâm khoâng coù hai, coù theå ñeán khaép taát caû theá giôùi, thaân aáy bao truøm taát caû bieån coõi, ñeàu naém giöõ taát caû theá giôùi, phaân bieät giaûi noùi taát caû theá giôùi, ôû nôi voâ soá hình saéc, voâ soá söï trang nghieâm, voâ soá choã ôû hoaëc khoâng thanh tònh, hoaëc tònh, hoaëc baát tònh, hoaëc toaøn laø thanh tònh, hoaëc toaøn laø caáu ueá, hoaëc roäng hoaëc heïp, hoaëc lôùn hoaëc nhoû, hoaëc uùp hoaëc ngöûa, trong caùc bieån theá giôùi nhö vaäy sinh ra haïnh Boà-taùt, chöùng ñaéc haïnh Boà-taùt, ôû trong moãi moãi nieäm vì chuùng sinh neân hieän Phaùp thaân thanh tònh cuûa chö Phaät trong ba ñôøi.

Naøy Phaät töû! Ñöùc Phaät Loâ-xaù-na ôû trong ñôøi quaù khöù luùc tu haønh haïnh Boà-taùt, thaáy caùc chuùng sinh khoâng coù trí tueä coâng ñöùc, bò ngu si che laáp neân chaáp tröôùc ngaõ vaø ngaõ sôû, bò voâ minh ngaên che, chaúng chaùnh tö duy, vaøo caùc taø kieán, chaúng bieát nhaân quaû, thuaän theo nghieäp phieàn naõo, khoâng tu Thaùnh ñaïo, ñöôïc phaùp voâ taùc, thöôøng bò troâi laên trong ñöôøng sinh töû, chòu voâ soá khoå, phaùt khôûi taâm ñaïi Bi laøm cho caùc chuùng sinh sinh ra voâ löôïng caùc haïnh Boà-taùt, tu taäp taát caû caùc phaùp Ba-la-maät, taïo laäp caên laønh thuø thaéng vi dieäu kieân coá, tröø dieät caùc khoå, coâng ñöùc taêng tröôûng, bieát roõ nhaân quaû khoâng traùi nghieäp baùo, nhaän bieát phaùp chaân thaät, ñeàu phaân bieät ñöôïc söï öa thích cuûa chuùng sinh vaø taát caû coõi, giöõ gìn vaø thoï trì taát caû phaùp Phaät khieán khoâng ñoaïn döùt, dieät phaùp baát thieän, ñaày ñuû Nhaát thieát trí.

Naøy Phaät töû! Baèng voâ löôïng phaùp thí duï nhö vaäy ñeå giaùo hoùa chuùng sinh khieán hoï ñeàu caàu Nhaát thieát trí, tu haønh caùc phaùp Ba-la-maät cuûa Boà-taùt, ñaày ñuû lôïi ích cuûa Thaùnh hieàn, taêng tröôûng Nhaát thieát trí, ñaày ñuû bieån caên laønh, hieän roõ voâ löôïng löïc töï taïi cuûa Nhö Lai, baèng voâ soá phöông tieän nhö vaäy ñeå baûo hoä chuùng sinh, hieän roõ voâ löôïng coâng ñöùc cuûa Nhö Lai, ñaët chuùng sinh vaøo ñaïo Boà-ñeà, giöõ gìn caùc trí tueä.

Thieän Taøi thöa:

–Thöa Thieân thaàn! Thaùnh giaû phaùt taâm Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc ñaõ ñöôïc bao laâu?

Ñaùp:

–Naøy Phaät töû! Vieäc naøy khoù bieát, khoù tin, khoù vaøo, khoù noùi, khoù chöùng ñaéc. Taát caû chö Thieân, Thanh vaên, Duyeân giaùc ñeàu khoâng theå bieát ñöôïc, chæ tröø thaàn löïc cuûa Phaät, nöông Thieän tri thöùc thaønh töïu ñaày ñuû caên laønh, taâm thanh tònh ngay thaúng xa lìa nònh hoùt quanh co, dieät tröø caùc nhieãm oâ, ñaït ñöôïc aùnh saùng trí tueä chieáu khaép, töø maãn chuùng sinh, thu phuïc caùc ma, nhoå caây phieàn naõo, hoaøn toaøn muoán thaønh töïu Nhaát thieát chuûng trí, tröø dieät bieån phieàn naõo lo buoàn sinh töû, ñaït ñöôïc dieäu laïc cuûa Nhö Lai, ñi vaøo bieån coâng ñöùc tinh taán cuûa Phaät, an truï nôi quaû vò Phaät, ñaày ñuû dieäu löïc Nhaát thieát trí cuûa Nhö Lai, chöùng ñaéc möôøi Löïc. Ngöôøi nhö vaäy môùi coù theå tin hieåu, coù theå vaøo, coù theå noùi vaø coù theå chöùng ñaéc. Vìa sao? Vì ñaây laø caûnh giôùi cuûa Phaät, taát caû chuùng sinh vaø caùc Boà-taùt khoâng theå bieát ñöôïc. Ta seõ nöông thaàn löïc cuûa Phaät ñeå hoùa ñoä chuùng sinh, taâm thanh tònh ngay thaúng, tu nhieàu caên laønh ñöôïc taâm saâu xa thích nghe phaùp naøy, tuøy theo nhöõng söï thích öùng cuûa hoï nhö vaäy maø phaân bieät giaûi noùi.

Baáy giôø, Daï thaàn muoán thuyeát minh nghóa naøy, quaùn saùt caûnh giôùi cuûa chö Phaät trong ba ñôøi neân noùi keä raèng:

*Phaät töû! Phaùp moân naøy*

*Caûnh giôùi Phaät saâu xa Duø kieáp nhö vi traàn*

*Noùi cuõng khoâng cuøng taän. Tham, duïc, giaän döõ, si Nhöõng chuùng sinh kieâu maïn Ñeàu khoâng theå bieát ñöôïc Phaùp vaéng laëng toái thaéng. Taâm ganh gheùt, quanh co Nghieäp phieàn naõo ngaên che Taát caû khoâng theå bieát*

*Caûnh giôùi Phaät saâu xa. Chaáp caùc aám, giôùi, nhaäp Sinh khôûi ngaõ, ngaõ kieán Taâm voïng kieán ñieân ñaûo Khoâng bieát caûnh giôùi Phaät. Thanh tònh lìa hö voïng Caûnh giôùi Phaät saâu xa Ngöôøi ôû trong sinh töû*

*Ñeàu khoâng theå bieát ñöôïc. Sinh vaøo nhaø Nhö Lai Chö Phaät thöôøng uûng hoä Phuïng trì taïng phaùp Phaät Caûnh giôùi cuûa Tueä nhaõn. Gaàn guõi Thieän tri thöùc Ñaày ñuû phaùp Baïch tònh Chöùng ñaéc löïc chö Phaät Nghe phaùp naøy hoan hyû. Taâm tònh lìa hö voïng Gioáng nhö taùnh hö khoâng Ñeøn tueä tröø taêm toái*

*Caûnh giôùi cuûa ngöôøi naøy. Duøng taâm ñaïi Töø bi*

*Che chôû khaép chuùng sinh Bình ñaúng nhìn chuùng sinh Caûnh giôùi cuûa ngöôøi naøy. Taâm aáy raát hoan hyû*

*Quaùn caùc loaïi chuùng sinh Ñeàu xaû boû taát caû*

*Caûnh giôùi cuûa Ly caáu. Taâm tònh lìa caùc aùc Cho ñeán sôï toäi nhoû*

*Tuøy thuaän phaùp chö Phaät Caûnh giôùi cuûa Ly caáu.*

*An truï phaùp nhaãn nhuïc Taâm aáy khoâng lay ñoäng*

*Nghieäp nhö thaät khoâng traùi Caûnh giôùi taâm voâ taän.*

*Duõng maõnh sieâng tinh taán Taâm an truï baát thoaùi Chöùng ñaéc Nhaát thieát trí Caûnh giôùi cuûa ñieàu phuïc. Taâm nhaäp ñònh vaéng laëng Tröø dieät noùng phieàn naõo Vaøo saâu bieån trí tueä*

*Sinh caûnh giôùi vaéng laëng. Bieát roõ caùc chuùng sinh Töôùng caùc phaùp chaân thaät Caûnh giôùi phaùp saâu xa*

*Laø phaùp moân ñeøn tueä. Giaùc ngoä taùnh chuùng sinh Khoâng chaáp bieån caùc coõi Taâm chieáu khaép taát caû*

*Laø baäc Thaày daãn ñöôøng. Töø nôi Phaät ra ñôøi*

*Sinh ra nguyeän thanh tònh Khaép taát caû coõi nöôùc Cuøng taän kieáp töông lai. Tu taäp haïnh Boà-taùt*

*Laø phaùp moân Phoå Hieàn Vaøo bieån caùc phöông tieän Nhìn khaép bieån caùc coõi. Trí tueä khoâng ngaên ngaïi Ñeàu bieát coõi haønh, hoaïi Thaáy trong moãi vi traàn Chö Phaät ngoài ñaïo traøng Thaønh Phaät ñoä chuùng sinh Phaùp moân maét voâ ngaïi.*

*Thieän Taøi ñeán choã ta Gaàn guõi Thieän tri thöùc Nghe phaùp saâu xa naøy Tinh taán sieâng tu taäp Caûnh giôùi Loâ-xaù-na Saâu xa khoù nghó baøn*

*Ta nöông thaàn löïc Phaät Vì oâng phaân bieät noùi.*

Naøy Phaät töû! Vaøo thuôû xa xöa, traûi qua soá kieáp nhieàu nhö soá vi traàn cuûa bieån theá giôùi, coù moät bieån theá giôùi teân Minh tònh sôn. Trong bieån theá giôùi ñoù coù Nhö Lai Trí Tueä Phaùp Giôùi Sôn Chö Phöông Tòch tónh Phoå Chieáu Vöông Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc xuaát hieän ôû ñôøi. Ñöùc Phaät aáy luùc laøm Boà-taùt, laøm trang nghieâm thanh tònh bieån theá giôùi ñoù. Trong bieån theá giôùi aáy coù coõi theá giôùi nhieàu nhö soá vi traàn coõi Phaät. Trong moãi

moãi coõi theá giôùi aáy coù chö Phaät nhieàu nhö soá vi traàn cuûa theá giôùi xuaát hieän ôû ñôøi. Moãi moãi Ñöùc Nhö Lai dieãn noùi Kheá kinh nhieàu nhö soá vi traàn cuûa theá giôùi. Trong moãi moãi kheá kinh thoï kyù cho caùc Boà-taùt nhieàu nhö soá vi traàn cuûa coõi Phaät, hieän roõ voâ löôïng phöông tieän, baèng caùc thaàn löïc cuûa Nhö Lai, baèng voâ soá caùc thöøa ñeå giaùo hoùa chuùng sinh.

Naøy Phaät töû! Trong bieån theá giôùi aáy coù moät coõi theá giôùi teân laø Phoå moân trang nghieâm. Trong theá giôùi aáy coù moät theá giôùi teân laø Nhaát thieát baûo saéc dieäu ñöùc phoå chieáu nhaát thieát baûo hoa haûi duøng ñeå trang nghieâm, hình theå laøm baèng caùc baùu gioáng nhö thaønh trôøi trang nghieâm thanh tònh, chieáu khaép taát caû ñaïo traøng chö Phaät, hieän roõ aùnh saùng vaø söï bieán hoùa cuûa chö Phaät. Trong theá giôùi aáy coù boán thieân haï nhieàu nhö soá vi traàn cuûa nuùi Tu-di. Trong boán thieân haï ñoù coù moät boán thieân haï teân laø Baûo sôn traøng. Döôùi boán thieân haï aáy coù coõi Dieâm-phuø-ñeà ngang doïc boán vaïn do-tuaàn. Trong coõi Dieâm- phuø-ñeà aáy coù vöông ñoâ Kieân coá baûo trang nghieâm vaân ñaêng, coù moät vaïn thaønh bao boïc chuùng quanh, con ngöôøi soáng ñeán vaïn naêm.

Luùc aáy, coù Ñaïi vöông Nhaát Thieát Phaùp Sö Töû Hoáng Vieân Caùi Dieäu AÂm, coù naêm traêm ñaïi thaàn, saùu vaïn theå nöõ, baûy traêm vöông töû xinh ñeïp maïnh meõ. Baáy giôø, vua aáy coù oai ñöùc truøm khaép moät Dieâm-phuø-ñeà, khoâng coù oaùn ñòch. Trong ñaïi kieáp aáy coù kieáp aùc phaùt sinh naêm thöù ueá tröôïc. Luùc aáy, daân chuùng laøm möôøi nghieäp aùc, xa lìa möôøi ñieàu laønh, cheát ñoïa vaøo ñöôøng aùc, maïng soáng ngaén nguûi, hình saéc xaáu xí, ngheøo cuøng khoán khoå, vui ít khoå nhieàu, cuøng tranh caõi huûy nhuïc nhau, laøm xa lìa quyeán thuoäc cuûa ngöôøi, ñi saâu vaøo taø kieán, vì tham duïc chaáp tröôùc neân laøm vieäc phi phaùp, möa gioù baát thöôøng, coû caây röøng raäm, traêm caây luùa maï thaûy ñeàu khoâ caèn. Luùc aáy, daân chuùng ñoùi keùm beänh dòch, hoï ñeàu ñi ñeán vöông ñoâ keâu gaøo lôùn tieáng.

Baáy giôø, voâ löôïng, voâ soá daân chuùng ôû quanh vöông ñoâ, hoaëc giô hai tay, hoaëc laïi chaép tay, hoaëc keâu trôøi ñaäp ñaát, hoaëc ñaäp vaøo trong ngöôøi, hoaëc quyø xuoáng ñaát, hoaëc maëc y phuïc raùch röôùi xaáu xí, maét khoâng coøn thaáy roõ, khoùc than keâu gaøo: “Ñaïi vöông! Ngaøy nay chuùng toâi raát khoå raát khoå, ñoùi khaùt laïnh leõo, beänh taät khoán khoå, khoâng nôi nöông töïa, khoâng ngöôøi cöùu giuùp, nhö ôû lao nguïc, voâ soá caùc khoå haønh haï ñang ñeán ñöôøng cheát, bò voâ löôïng khoå haønh haï nhö vaäy neân gaøo khoùc caàu cöùu, caàu xin cöùp giuùp mong ñöôïc söï an laïc. Luùc naøy mong Ñaïi vöông vì chuùng sinh maø laøm taïng baùu, laøm ao maùt meû, laøm thaày trò beänh hay, laøm baäc ñaïi trí, laøm xe lôùn, laøm ñaûo chaâu baùu lôùn chaân thaät höõu ích, laøm cho chuùng sinh, trôøi, ngöôøi an laïc.”

Baáy giôø, Ñaïi vöông aáy nghe tieáng than khoùc khoå sôû naøy lieàn ñöôïc traêm vaïn voâ soá phaùp moân ñaïi Bi, nhaát taâm tö duy phaùt ra möôøi lôøi ñaïi Bi. Nhöõng gì laø möôøi?

1. Khoå thay taát caû chuùng sinh bò rôi vaøo hoá saâu sinh töû khoâng ñaùy, khoâng choã quay veà nöông töïa, ta seõ laøm choã quay veà nöông töïa cho hoï khieán chöùng ñaéc quaû vò Nhö Lai.
2. Thöông thay chuùng sinh bò phieàn naõo quaáy nhieãu, khoâng ngöôøi cöùu giuùp, ta seõ laøm ngöôøi cöùu giuùp, laøm cho hoï an truï nôi taát caû nghieäp laønh.
3. Thöông thay chuùng sinh giaø, beänh, cheát khoâng ngöôøi cöùu giuùp, ta seõ laøm ngöôøi cöùu giuùp, laøm cho hoï dieät tröø taát caû thoáng khoå cuûa thaân taâm.
4. Thöông thay chuùng sinh bò caùc söï sôï haõi khoâng ai cöùu giuùp, ta seõ laøm ngöôøi cöùu giuùp, laøm cho hoï truï nôi Nhaát thieát trí an oån.
5. Thöông thay chuùng sinh bò ngaên che bôûi thaân kieán, nghi ngôø, ta seõ laøm ñeøn saùng chieáu khaép taát caû, hieän ra trí saùng suoát.
6. Thöông thay chuùng sinh bò ngu si che laáp, ta seõ laøm ñuoác saùng lôùn hieän ra thaønh

chaùnh phaùp Nhaát thieát trí.

1. Thöông thay chuùng sinh boûn seûn, ganh gheùt dua nònh, quanh co, doái traù laøm baån ñuïc taâm mình, ta seõ laøm cho hoï chöùng ñöôïc phaùp thaân thanh tònh voâ thöôïng.
2. Thöông thay chuùng sinh bò chìm ñaém trong doøng sinh töû, ta seõ laøm cho hoï vöôït bieån sinh töû, ñaït ñeán bôø giaûi thoaùt.
3. Thöông thay chuùng sinh nhö keû muø loøa, ta seõ laøm cho hoï thaáy, nghó chaân thaät ñoàng vôùi taát caû Phaät.
4. Thöông thay chuùng sinh khoâng cheá ngöï caùc caên, ta seõ laøm cho hoï cheá ngöï caùc caên, tröø dieät chöôùng ngaïi chöùng ñaéc Nhaát thieát trí.

Baáy giôø, Ñaïi vöông aáy phaùt möôøi lôøi ñaïi Bi nhö vaäy xong, lieàn ñaùnh troáng ban leänh: “Taát caû moïi ngöôøi haõy yeân loøng chôù lo sôï, tuøy theo vaät duøng cuûa caùc oâng ta ñeàu ban cho.” Lieàn khi aáy, Ñaïi vöông haï leänh caùc thaønh, thoân aáp, xoùm laøng lôùn nhoû trong Dieâm-phuø-ñeà ñeàu môû kho xuaát ra caùc loaïi vaøng baïc, chaâu baùu, y phuïc, thöùc aên ngon, höông hoa, anh laïc, giöôøng chieáu, meàn neäm, cung ñieän, nhaø cöûa, caùc côø baùu ñeïp, côø baùu daï quang, côø baùu ma-ni, thaày thuoác, thuoác thang, caùc loaïi ñoà ñöïng chöùa ñaày caùc baùu, caùc vaät ñöïng baèng kim cöông chöùa ñaày caùc loaïi höông thôm, caùc vaät ñöïng coù muøi höông chöùa ñaày caùc y phuïc, ñuû loaïi xe, phöôùn luïa, côø, loïng. Laïi ñaùnh troáng ban leänh taát caû caùc thaønh ñoâ, thoân aáp, xoùm laøng trong thieân haï, nay ta boá thí cho caùc ngöôøi coõi nöôùc, thaønh aáp, xoùm laøng, vôï con, ñaàu maét, raêng löôõi, tim gan, maùu thòt, ruoät daï daøy, taát caû caùc boä phaän trong cô theå.

Luùc aáy, phía Ñoâng ngoaøi cöûa thaønh coù moät hoäi tröôøng lôùn teân laø Minh tònh ma-ni dieäu ñöùc, maët ñaát baèng phaúng, roäng lôùn thanh tònh, khoâng coù aùc caáu ueá, ñaát laøm baèng caùc baùu, raûi caùc hoa baùu, xoâng caùc höông, taát caû maây höông ñaày caû hö khoâng, caây baùu bao boïc xung quanh, voâ löôïng löôùi hoa vaø caùc löôùi baùu che kín treân ñoù, töï nhieân phaùt ra voâ löôïng na-do-tha aâm thanh vui veû. Duøng voâ löôïng chaâu baùu ñeïp ñeõ nhö vaäy ñeå trang nghieâm, ñeàu laø keát quaû do nghieäp thanh tònh cuûa Boà-taùt. ÔÛ trong hoäi aáy coù choã ôû cuûa vua, ñaát baèng möôøi thöù baùu, lan can möôøi baùu, möôøi loaïi caây baùu bao boïc chung quanh, hình saéc baèng kim cöông khoâng theå hö hoaïi, caùc baùu trang nghieâm, treo caùc phöôùn baùu, löôùi baùu baïch tònh, löôùi baùu chuoâng vaøng, löôùi baùu caùc hoa, löôùi baùu ma- ni, löôùi baùu caùc y che phuû treân ñoù, xoâng caùc höông thôm, töï nhieân phaùt ra voâ löôïng aâm thanh vi dieäu ñeå ca tuïng.

Luùc ñoù, Ñaïi vöông aáy ngöï treân toøa Sö töû trang nghieâm thuø thaéng, ñuû töôùng Ñaïi nhaân, thaân hình hoaøn haûo nhö thaân Na-la-dieân khoâng theå hö hoaïi, sinh trong doøng hoï cuûa vua thoáng laõnh ñaát nöôùc. Ñoái vôùi phaùp taøi vaø taâm ñeàu ñöôïc töï taïi, coâng ñöùc voâ löôïng khoâng ai traùi maïng leänh. Duøng caùc loïng baùu ñeïp che phuû treân ñöùc vua, loïng aáy thöôøng phoùng ra voâ löôïng aùnh saùng nhö saéc Dieâm-phuø, duøng löôùi baùu ma-ni ñeïp ñeõ trong saïch ñeå che phuû, caùc chuoâng vaøng baùu phaùt ra aâm thanh hoøa nhaõ taùn döông vieäc laønh.

Baáy giôø, trong coõi Dieâm-phuø-ñeà coù voâ löôïng, voâ soá chuùng sinh ñeàu ñeán quy phuïc, khen raèng:

–Taâu Ñaïi vöông! Ñaïi vöông laø ngöôøi trí, baäc nhaát trong thieân haï, coâng ñöùc nhö nuùi Tu-di, coâng ñöùc ñaày ñuû thanh tònh gioáng nhö traêng troøn, ñöôïc taâm Boà-taùt, xem chuùng sinh ñeàu bình ñaúng, boá thí khaép taát caû.

Luùc aáy, nhaø vua thaáy roài hoan hyû voâ cuøng, ôû trong ñaïi chuùng phaùt taâm ñaïi Bi, taâm Thieän tri thöùc, tuøy theo choã mong caàu cuûa hoï maø laøm ñaày cho ñuû ñeå maø giaùo hoùa hoï. Khi ñoù, vua lieàn ñöôïc voâ löôïng an laïc maø Thích Ñeà-hoaøn Nhaân cho ñeán vua trôøi Hoùa töï

taïi trong voâ löôïng traêm öùc na-do-tha kieáp höôûng thoï söï dieäu laïc cuõng khoâng theå baèng; vua trôøi Tha hoùa töï taïi vôùi soá kieáp chaúng theå nghó baøn höôûng thoï söï dieäu laïc cuõng khoâng theå baèng; vua trôøi Ñaïi phaïm vôùi soá kieáp chaúng theå neâu baøy heát, truï vaøo coõi Phaïm truï an laïc cuõng khoâng theå baèng, cho ñeán trôøi Tònh cö vôùi soá kieáp khoâng coù giôùi haïn truï vaøo coõi Tòch tònh an vui cuõng khoâng theå baèng.

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ví nhö coù ngöôøi nhaân töø hieáu thuaän, gaëp naïn ôû ñôøi xa lìa cha meï, traûi qua nhieàu naêm, sau boãng gaëp laïi vaø ñöôïc toaøn tuï, nhìn thaáy cha meï heát söùc vui möøng. Taâm heát söùc hoan hyû cuûa nhaø vua aáy khi thaáy nhöõng ngöôøi ñeán caàu xin cuõng nhö vaäy, loøng tin kieân coá nuoâi döôõng Boà-ñeà. Vì sao? Vì Boà-taùt naøy sieâng caàu Nhaát thieát trí laøm cho taát caû chuùng sinh ñöôïc lôïi ích an laïc, thaønh töïu ñaày ñuû ñaïi nguyeän, xa lìa phaùp baát thieän, tu haønh caùc vieäc laønh, cöùu giuùp chuùng sinh, môû cöûa Nhaát thieát trí, giöõ gìn Nhaát thieát trí laøm thoûa maõn ñieàu mong muoán cuûa chuùng sinh, nhaäp vaøo bieån coâng ñöùc cuûa taát caû Phaät, phaù tröø taát caû nuùi nghieäp chöôùng, ma phieàn naõo, tuøy thuaän theo lôøi daïy cuûa taát caû Nhö Lai, vaøo saâu doøng trí khoâng traùi chaùnh ñaïo, sinh ra caùc doøng phaùp, thaønh töïu ñaày ñuû ñaïi nguyeän, truï phaùp ñaïi nhaân, ñaày ñuû taïng caên laønh Phoå moân, xa lìa taát caû ñieàu aùc, taâm khoâng vöôùng maéc, bieát roõ caùc phaùp gioáng nhö hö khoâng.

Laïi nöõa, naøy Phaät töû! Luùc Ñaïi vöông aáy thaáy caùc chuùng sinh töôûng nhö con moät, töôûng nhö cha meï, töôûng laø ruoäng phöôùc, töôûng khoù baùo aân, töôûng nhö thaày, töôûng nhö Phaät, baèng taâm ñaïi Töø bi che khaép taát caû, tuøy theo vaät mình coù ñöôïc nhö: y cuï, thöùc aên uoáng, höông hoa, höông boät, höông xoa, voøng hoa, loïng, côø, phöôùn, caùc vaät theå trang söùc, giöôøng toøa meàn neäm, nhaø cöûa, cung ñieän, vöôøn töôïc, ao taém, caùc loaïi xe, voi ngöïa, caùc baùu, choã ôû, cung ñieän vaø quyeán thuoäc cuûa vua, caùc kho trong thaønh aáp, xoùm laøng, taát caû nhö vaäy ñeàu boá thí cho chuùng sinh, laøm cho hoï ñöôïc ñaày ñuû.

Baáy giôø, trong hoäi aáy coù ñoàng nöõ Baûo Quang Minh hình dung ñeïp ñeõ khoâng ai saùnh baèng, thaân nhö vaøng roøng, maét vaø toùc maøu xanh bieác, mieäng phaùt aâm thanh hoøa nhaõ, thaân toûa ra höông thôm, trang nghieâm baèng caùc baùu, thöôøng coù ñöùc taøm quyù, chaùnh nieäm khoâng taùn loaïn, oai nghi ñaày ñuû, ñoái vôùi baäc ñaïi sö tröôûng cung kính toân troïng, caùc caên vaéng laëng, trí tueä luoân luoân chaùnh nieäm, coù theå thoï trì vaø coù theå hieån caùc phaùp ñöôïc nghe. Ñôøi tröôùc, ñoàng nöõ luoân nuoâi döôõng voâ löôïng caên laønh, caùc phaùp laønh vi dieäu thaám nhuaàn nôi thaân, gaàn guõi Thieän tri thöùc, öa thích Ñaïi thöøa, taâm nhö hö khoâng, töï mình an laïc vaø laøm ngöôøi khaùc an laïc, thöôøng thích gaëp Phaät caàu Nhaát thieát trí, cuøng saùu möôi ñoàng nöõ caùch vua khoâng xa, nhaát taâm cung kính chaép tay im laëng suy nghó nhö theá naøy: “Ta ñöôïc lôïi laønh laø thaáy Thieän tri thöùc, gaëp Thieän tri thöùc, ñoái vôùi vua xem nhö Ñaïi sö, baäc Thieän tri thöùc, baäc Töø bi.” Luùc sinh yù nghó naøy thì hoan hyû voâ cuøng, côûi ra nhöõng vaät trang söùc cuûa mình ñaët tröôùc nhaø vua, phaùt nguyeän theá naøy: “Nay Ñaïi vöông laøm voâ löôïng, voâ bieân chuùng sinh an oån, toâi nguyeän ñôøi sau cuõng nhö vaäy, Ñaïi vöông laø ngöôøi trí tueä, laø con ñöôøng chaân chaùnh, laø nôi nöông töïa, laø töôùng toát, laø cuûa baùu khoâng ai coù theå phaù hoaïi, toâi nguyeän ñôøi sau cuõng laø nhö theá, nhaø vua sinh ñeán ñaâu thì toâi sinh ñeán ñoù.

Baáy giôø, ñaïi vöông aáy baûo ñoàng nöõ:

–Nay ta ñeàu xaû boû chaâu baùu trong ngoaøi tuøy yù ngöôi nhaän laáy. Luùc aáy, ñoàng nöõ hoan hyû boäi phaàn noùi keä raèng:

*Ñaïi vöông chöa ra ñôøi Thaønh Kieân coá trang nghieâm*

*Taát caû khoâng theå vui Gioáng nhö choã ngaï quyû. Chuùng sinh saùt haïi nhau Cöôùp troäm vaø daâm duïc Noùi hai löôõi khoâng thaät Lôøi thoâ aùc voâ nghóa.*

*Tham lam taøi vaät ngöôøi Taâm saân haän ñoäc haïi Taø kieán khoâng laøm laønh Luùc cheát ñoïa ñöôøng aùc.*

*Nhöõng chuùng sinh nhö vaäy Bò ngu si che laáp*

*Laøm voâ soá vieäc aùc*

*Trôøi haïn haùn khoâng möa. Vì khoâng möa ñuùng thôøi Traêm thöù luùa khoâng moïc Coû caây ñeàu khoâ heùo*

*Suoái soâng ñeàu khoâ caïn. Ñaïi vöông chöa ra ñôøi Taát caû caùc soâng hoà Ñeàu bò khoâ caïn heát*

*Gioáng nhö ñoàng hoang lôùn. Luùc Ñaïi vöông ra ñôøi*

*Trôøi noåi nhieàu maây laønh Möa xuoáng thaám öôùt khaép Soâng hoà ñeàu traøn ñaày.*

*Tröø dieät taát caû aùc Xa lìa caùc sôï haõi*

*Daân chuùng ñeàu hoan hyû Vì Ñaïi vöông ra ñôøi.*

*Ngaøy xöa caùc chuùng sinh Ñeàu taøn saùt laãn nhau Uoáng maùu aên thòt ngöôøi Nay ñeàu tu taâm Töø.*

*Traêm thöù luùa chaúng sinh Coû caây ñeàu khoâ heùo*

*Bò ñoùi khaùt haønh haï Chòu voâ soá khoå naõo. Ñaïi vöông ñaõ ra ñôøi Luùa gaïo töï nhieân sinh Caây sinh y phuïc ñeïp Vua, choã nöông cuûa ñôøi. Ngaøy xöa tranh lôïi nhoû Maïnh yeáu laán ñoaït nhau*

*Nay caùc thöù trang nghieâm*

*Nhö vöôøn Thích Nan-ñaø. Xöa nhieàu ngöôøi tham duïc Laøm nhöõng vieäc buoâng lung Xaâm phaïm vôï cuûa ngöôøi Laøm nguy haïi laãn nhau.*

*Ngaøy nay caùc daân chuùng Caùc baùu ñeïp trang nghieâm Trinh khieát khoâng taø daâm Gioáng nhö trôøi Ñaâu-suaát. Ngaøy xöa caùc chuùng sinh Noùi doái, lôøi phi phaùp Mieäng noùi lôøi voâ nghóa Nònh hoùt laáy loøng ngöôøi.*

*Ngaøy nay caùc chuùng sinh Xa lìa caùc lôøi aùc*

*Maét thöông nhìn chuùng sinh Mieäng noùi lôøi nhu hoøa.*

*Ngaøy xöa caùc chuùng sinh Laøm nhieàu vieäc taø kieán Chaép tay cung kính leã Nhöõng traâu, boø, choù, heo. Nay nghe chaùnh phaùp vua Xa lìa caùc taø kieán*

*Kheùo bieát phaùp khoå vui Ñeàu töø nhaân duyeân khôûi. Vua noùi phaùp vi dieäu Ngöôøi ñeàu öa thích nghe AÂm thanh cuûa Phaïm, Thích Ñeàu khoâng theå baèng ñöôïc. Caùc loïng baùu Ñaïi vöông Treo ôû giöõa hö khoâng Truøm baèng löôùi caùc baùu Toûa höông thôm bay khaép. Chuoâng vaøng töï nhieân rung AÂm thanh Phaät hoøa nhaõ Taùn döông phaùp saâu xa Tröø dieät caùc phieàn naõo.*

*Thöù laïi giaûng phaùp vang Ñeán coõi Phaät möôøi phöông Trong taát caû caùc kieáp*

*Nhö Lai vaø quyeán thuoäc. Laïi thöù töï dieãn noùi*

*Quaù khöù coõi möôøi phöông Trong taát caû caùc kieáp Nhö Lai vaø quyeán thuoäc.*

*Laïi phaùt tieáng vi dieäu Ñaày khaép caû thieân haï*

*Phaïm vöông, caùc chuùng sinh Ñeàu nghe quaû baùo nghieäp.*

*Chuùng sinh nghe tieáng naøy Töï bieát caùc taïng nghieäp Boû aùc tu vieäc laønh*

*Chuyeân caàu ñaïo Voâ thöôïng. Vua cha teân Tònh Quang Meï teân Lieân Hoa Quang Cha trong ñôøi naêm tröôïc Duøng chaùnh phaùp trò ñôøi.*

*Naêm traêm ao hoa sen Caây baùu bao boïc quanh Ñaùy traûi baèng caùt vaøng Hoa baùu nôû toát ñeïp.*

*ÔÛ treân bôø ao aáy*

*Coù caùc Dieäu phaùp ñöôøng Caùc baùu laøm lan can*

*Caùc thöù baùu trang nghieâm. Ñôøi maït phaùp laøm aùc Nhieàu naêm chaúng coù möa Ao hoà ñeàu khoâ caïn*

*Coû caây cuõng khoâng heùo. Baûy ngaøy luùc vua sinh Tröôùc hieän töôùng ñieàm laønh Moïi ngöôøi thaáy hoan hyû Cöùu ñôøi xuaát theá gian.*

*Luùc aáy vaøo giöõa ñeâm Ñaát chaán ñoäng saùu caùch Töï nhieân phaùt aùnh saùng Gioáng nhö aùnh maët trôøi. Coù naêm traêm ao taém Nöôùc coâng ñöùc traøn ñaày Taát caû caùc caây baùu*

*Ñeàu töôi toát, ñeïp ñeõ. Soâng hoà caùc doøng suoái Taát caû ñeàu traøn ñaày*

*Nöôùc lan chaûy thaám nhuaàn Khaép coõi Dieâm-phuø-ñeà.*

*Caây coái caùc röøng raäm Nhöõng loaïi caây döôïc thaûo Traêm caùc thöù luùa maï*

*Ñeàu sinh tröôûng sum sueâ. Caùc nuùi cao hieåm trôû*

*Nôi hang nuùi thaâm saâu Taát caû nhöõng choã aáy*

*Töï nhieân baèng phaúng caû. Nuùi, goø, caùc caây coái*

*Caùt ñaù nhöõng caáu ueá Ñeàu ôû trong moät nieäm*

*Bieán thaønh nhöõng ngoïc baùu. Ngöôøi thaáy söï vieäc naøy Hoan hyû maø noùi raèng:*

*Hay thay, lôïi laønh lôùn! Ta ñöôïc ao maùt meû.*

*Luùc aáy, vua Tònh Quang Cuøng vôùi nhöõng quyeán thuoäc Taát caû caùc ñaïi thaàn*

*Hoan hyû ñi xem vöôøn. Trong naêm traêm ao taém Coù ao teân Hoan hyû Treân ao coù phaùp ñöôøng*

*Vua, quyeán thuoäc daïo chôi. Nhaø vua baûo phu nhaân:*

*Ta nguyeän ñeàu troøn ñuû Coõi nöôùc ñöôïc phoàn thònh Daân chuùng ñeàu an oån*

*Luùc aáy, trong ao taém Nôû hoa baùu ngaøn caùnh*

*Phoùng aùnh saùng thanh tònh Choùi saùng ñænh Tu-di.*

*Coïng baèng kim cöông baùu Hoa laù baèng caùc baùu Vaøng Dieâm-phuø laøm ñaøi Caùc höông thôm laøm tua. ÔÛ trong hoa sen aáy*

*Sinh ra moät ñoàng töû*

*Töôùng toát, thaân trang nghieâm Chö Thieân ñeàu kính leã.*

*Vua thaáy raát vui möøng Vaøo ao aüm noù leân*

*Ñaët treân veá phu nhaân Con naøng neân vui möøng. Taïng baùu ñeàu voït leân Caây baùu sinh y ñeïp Nhaïc trôøi taáu tieáng hay*

*Ñaày khaép trong hö khoâng. Luùc aáy caùc daân chuùng Chaép tay cung kính leã*

*Vui möøng noùi nhö vaày:*

*Ñaây laø choã ñôøi nöông. Thaân phoùng aùnh saùng lôùn Chieáu khaép trong taát caû Ngöôøi gaëp aùnh saùng naøy Tröø dieät heát caùc laäu.*

*Taát caû quyû thaàn aùc*

*Caùc ñoäc haïi chuùng sinh Ñeàu boû taâm baát thieän Töï nhieân sinh Töø bi.*

*Tieáng xaáu maát lôïi lôùn Taät beänh bò aùc quyû Dieät caùc khoå nhö vaäy Taát caû ñeàu hoan hyû.*

*Thieân haï, caùc chuùng sinh Xem nhau nhö cha meï Boû aùc, tu taâm Töø*

*Chuyeân caàu Nhaát thieát trí. Xa lìa caùc neûo aùc*

*Môû roäng ñöôøng trôøi, ngöôøi Hieän roõ ñaïo Voâ thöôïng Ñoä thoaùt caùc quaàn sinh.*

*Chuùng ta ñöôïc lôïi laønh Gaëp ñaïi thí chuû naøy*

*Chuùng sinh maát ñöôøng chaùnh Nay Ñaïo sö ra ñôøi.*

Baáy giôø, ñoàng nöõ Baûo Quang Minh noùi keä ca ngôïi vua xong, cung kính ñaûnh leã döôùi chaân, ñi quanh voâ soá voøng, cung kính chaép tay ñöùng qua moät beân.

Nhaø vua khen ñoàng nöõ:

–Laønh thay, laønh thay! Ngöôi coù theå tin bieát coâng ñöùc cuûa ngöôøi khaùc, vieäc naøy thaät hy höõu! Neáu coù ngöôøi ngu si khoâng bieát baùo aân, khoâng coù trí tueä, taâm oâ tröôïc taø kieán, nhöõng chuùng sinh phi phaùp nhö vaäy thì chaúng bieát, chaúng tin caûnh Nhaát thieát trí vaø coâng ñöùc thanh tònh cuûa chö Phaät vaø Boà-taùt. Nay ngöôi phaûi chuyeân caàu Boà-ñeà voâ thöôïng, tu haïnh Boà-taùt, giaùo hoùa laøm an oån vaø lôïi ích cho taát caû chuùng sinh.

Nhaø vua khen ñoàng nöõ xong, töï tay caàm y voâ giaù trao cho ñoàng nöõ, vaø baûo:

–Ngöôi haõy töï maëc y naøy!

Luùc aáy, ñoàng nöõ quyø goái xuoáng ñaát cung kính chaép tay laõnh thoï maø maëc. Khi aáy, nhaø vua laïi cho y phuïc saùu möôi ñoàng nöõ, maëc y xong ñoàng nöõ cuøng quyeán thuoäc ñi quanh nhaø vua roài töø giaõ.

Töø nôi y phuïc cuûa caùc ngöôøi nöõ phaùt ra aùnh saùng nhö caùc ngoâi sao. Moïi ngöôøi thaáy theá cuøng nhau khen: “Caùc ñoàng nöõ naøy ñeàu xinh ñeïp, röïc rôõ nhö sao saùng trong ñeâm.”

Naøy thieän nam! Vua Nhaát Thieát Phaùp Sö Töû Hoáng Vieân Caùi Dieäu AÂm thuôû aáy ñaâu phaûi ngöôøi naøo khaùc, nay chính laø Ñöùc Loâ-xaù-na Nhö Lai ÖÙng Cuùng Ñaúng Chaùnh Giaùc. Tònh Quang vöông nay chính laø Tònh Phaïn vöông, phu nhaân Lieân Hoa Quang nay chính laø Ma-gia phu nhaân. Daân chuùng ôû trong nöôùc nay chính laø ñaïi chuùng ñeàu chöùng ñaéc Voâ

thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, ñöôïc baát thoaùi chuyeån, hoaëc Ñòa thöù nhaát cho ñeán Ñòa thöù möôøi, thaønh töïu ñaïi nguyeän, truï vaøo caùc phaùp moân, tu ñaïo phöông tieän, caàu Nhaát thieát trí, truï caùc quaû vò giaûi thoaùt.

Baáy giôø, Daï thieân Khai Phu Thoï Hoa muoán thuyeát minh nghóa naøy, neân noùi keä

raèng:

*Ta coù maét thanh tònh Thaáy heát bieån theá giôùi*

*Chuùng sinh thöôøng löu chuyeån Trong naêm ñöôøng sinh töû.*

*Thaáy chö Phaät, Boà-taùt Ñi ñeán goác Boà-ñeà*

*Ñaéc ñaïo chuyeån phaùp luaân Hoùa ñoä caùc chuùng sinh.*

*Baèng Thieân nhó thanh tònh Lôøi chö Phaät thuyeát Phaùp Vang khaép caùc caûnh giôùi Ñeàu vui, nghe, thoï trì.*

*Toâi coù trí khoâng hai Taát caû khoâng gì baèng Coù theå trong moät nieäm*

*Bieát bieån taâm chuùng sinh. Ta ñöôïc trí tuùc maïng Nhôù taát caû bieån kieáp Thaân mình vaø ngöôøi khaùc Ñeàu phaân bieät roõ raøng.*

*Ta bieát trong moät nieäm Soá kieáp nhö vi traàn Chö Phaät vaø Boà-taùt*

*Chuùng sinh trong naêm ñöôøng. Ban ñaàu Phaät aáy nguyeän Thöôøng caàu Phaät Boà-taùt Ñöôïc ñaày ñuû roát raùo*

*Voâ löôïng haïnh Boà-taùt. Giaùc ngoä Ñaúng chaùnh giaùc Baèng phöông tieän thieän xaûo*

*Chuyeån phaùp luaân thanh tònh Hieän roõ bieån caùc thöøa.*

*Noùi phaùp cho chuùng sinh Ñoä thoaùt khaép taát caû Cho ñeán chaùnh phaùp truï Ñeàu bieát trong moät nieäm. Ta trong voâ löôïng kieáp Tu taäp phaùp moân naøy Phaät töû phaûi sieâng hoïc Phaùp moân naøy roát raùo.*

Naøy Phaät töû! Ta chæ bieát phaùp moân Voâ löôïng hoan hyû tri tuùc quang minh naøy cuûa Boà-taùt, coøn nhö caùc Ñaïi Boà-taùt ôû choã taát caû chö Phaät, tu haønh taát caû bieån haïnh cuûa chö Phaät, caàu Nhaát thieát trí, ñaày ñuû taát caû ñaïi nguyeän thanh tònh, nôi moät ñòa Boà-taùt tu haønh taát caû voâ soá ñòa Boà-taùt, nôi moät haïnh Boà-taùt gom heát taát caû voâ soá haïnh Boà-taùt, nôi moät phaùp moân töï taïi tu taäp heát taát caû phaùp moân thì ta laøm theá naøo bieát ñöôïc, noùi ñöôïc haïnh coâng ñöùc aáy?

Naøy Phaät töû! Trong ñaïo traøng naøy coù Daï thieân Nguyeän Doõng Quang Minh Thuû Hoä Chuùng Sinh, oâng ñeán ñoù hoûi: “Boà-taùt laøm theá naøo hoïc haïnh Boà-taùt, tu ñaïo Boà-taùt, laøm cho chuùng sinh thaønh töïu Voâ thöôïng Chaùnh ñaúng Chaùnh giaùc, laøm thanh tònh caùc coõi Phaät, gaëp taát caû Phaät, tu taäp taát caû chaùnh phaùp cuûa Nhö Lai?”

Luùc aáy, Ñoàng töû Thieän Taøi cung kính ñaûnh leã nôi chaân Daï thieân aáy, ñi quanh xong töø giaõ.

